



Memories of war

Viktoria Tretinichenko¹

Abstract

This paper is a poetry submission.

Keywords

poem, war, trauma

Abstract

April 2022.

Emotions are at zero. Life has stopped.

Emptiness inside.

We continue the semester.

Checking in, roll call — is everyone safe, who needs help? Telegram chat. Scary not to get a reply.

Everyone is here. Thank God.

Power outages. Mostly during the day.

Classes are held late in the evening – 9:00-10:00 PM.

At night, checking assignments.

Second trimester completed.

Third trimester completed.

Academic year completed.

We work to live. We live to work.

September 2022. New academic year.

¹ The University of “Kyiv-Mohyla Academy”, Kyiv, Ukraine

Corresponding Author:

Viktoria Tretinichenko, Senior Lecturer, Department of Chemistry, Candidate of Chemical Sciences, National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine
email: tretinichenko@ukma.edu.ua

The war continues.

2023. 2024.

It's hard. But there is no despair. There is faith in victory, in a free Ukraine. And the harder it gets, the stronger this faith becomes.

Glory to Ukraine!

Квітень 2022.

Емоції на нулі. Життя зупинилося.

Всередині порожнеча.

Продовжуємо семестр.

Перевірка, перекличка, чи всі в безпеці, кому потрібна допомога. Чат в телеграм. Страшно, не отримати відповідь. Всі є. Дякуємо Богу.

Вимикання світла. Переважно вдень. Заняття проводимо пізно ввечері – 21.00/22.00. Вночі перевірка робіт.

Другий триместр завершено.

Третій триместр завершено.

Навчальний рік завершено.

Працюємо, щоб жити. Живемо, щоб працювати.

Вересень 2022. Новий навчальний рік.

Війна триває.

2023 рік. 2024 рік.

Важко. Але відчаю немає. Є віра в перемогу, в вільну Україну. І чим важче, тим сильніша ця віра.

Слава Україні!